

**ÉPREUVE COMMUNE - FILIÈRES MP - PC - PSI - TSI - TPC****LANGUE VIVANTE B****ANGLAIS - ESPAGNOL**

L'épreuve de langue vivante B est obligatoire pour l'EEIGM Nancy (filières MP, PC et PSI)

Mardi 30 avril : 17 h 30 - 18 h30

N.B. : si un candidat croit repérer ce qui paraît être une erreur d'énoncé, il le signalera par écrit :
- en cochant la case 40 A (1^{re} ligne) ;
- en expliquant au verso de la grille réponse les raisons des initiatives qu'il a été amené à prendre et poursuivra normalement son épreuve.

L'usage d'un dictionnaire et de machines (traductrice, calculatrice, etc.) est strictement interdit.

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES**Définition et barème**

QCM en trois parties avec quatre propositions de réponse par item.

- I. Compréhension : 12 questions (10 points sur 20)
- II. Lexique : 12 questions (5 points sur 20)
- III. Compétence grammaticale : 15 questions (5 points sur 20)

Réponse juste : +3

Pas de réponse : 0

Réponse fausse ou réponses multiples : -1

Instructions

Lisez le texte et répondez ensuite aux questions.

Choisissez parmi les quatre propositions de réponse (A, B, C ou D) celle qui vous paraît la mieux adaptée. Il n'y a qu'une seule réponse possible pour chaque item.

Reportez votre choix sur la feuille de réponse.

Index "alphabétique"

Anglais : pages 2 à 5

Espagnol : pages 6 à 10

ESPAGNOL

EL CANAL IMPOSIBLE DE NICARAGUA QUE SE QUEDÓ EN PROMESA

La promesa de Daniel Ortega, el presidente de Nicaragua, era convertir a este país agrícola y atrasado, sólo superado en pobreza por Haití, en la "tierra prometida", una nueva nación enriquecida gracias al proyecto que pondría al mandatario en las páginas de la Historia: la construcción de un canal interoceánico que sería la competencia del de Panamá, una obra enorme valorada en más de 50.000 millones de dólares, cuya concesión fue entregada a un empresario chino, Wang Jing, que viajó a Nicaragua para declarar, en diciembre de 2014, al inaugurar los trabajos iniciales del proyecto, que "esta tierra, junto con nuestro trabajo, va a dar paso a un país más fuerte, a un pueblo más fuerte". Tres años después de entregada la concesión, Nicaragua no mana leche y miel. Sigue siendo igual de pobre y atrasada y del canal no hay ni una piedra que indique que su construcción se hará realidad. Los planes iniciales eran que estaría terminado en 2020. Por ahora, en la ruta del canal, pastan vacas, y en sus costas los pescadores siguen con su rutina.

Hace casi dos años que no se ve al chino Wang por Nicaragua. La gigantesca maquinaria anunciada para partir al país en canal sigue en espera y no se conoce ni un solo inversionista interesado en poner su dinero para impulsar la construcción de la obra. Entretanto, Wang ha hecho otras inversiones en Nicaragua: su empresa de telecomunicaciones, *Xinwei*, es la única autorizada para vender drones en este país –donde por regla estatal están prohibidos– y en mayo pasado lanzó *Cootel*, la marca comercial que ofrece servicios de telecomunicaciones con una presencia tímida en el país, lejos de la inversión inicial de 2.000 millones de dólares que había prometido. Y, además, la denominada Comisión del canal, conformada por dieciséis funcionarios públicos –incluido Laureano Ortega, hijo del presidente y asesor en temas de inversiones– no se ha reunido en más de un año. Esta organización es la encargada de representar al Estado en las relaciones con la empresa de Wang, Hong Kong Nicaragua Canal Development, HKND.

El largo retraso en el inicio de las obras, el hecho de que el año inicial de inauguración del proyecto, en 2020, esté cerca, de que nada se conozca de Wang Jing y de que el presidente Ortega ya no haga referencia a la "tierra prometida" que sería Nicaragua con el canal, ha hecho que el tema vuelva al interés de la prensa nacional e internacional, que ha determinado que el proyecto es un fiasco. El inicio de las relaciones diplomáticas entre China y Panamá refuerzan esta opinión, ya que, según informó el diario británico *The Times* en junio, "hay rumores" de que el proyecto "había sido archivado".

Debido a estas publicaciones, la semana pasada HKND reapareció públicamente y a través de un comunicado informó de que estaban trabajando para diseñar las esclusas del proyecto y un puerto en Brito, en el Pacífico de Nicaragua, aunque no dio fechas exactas para la construcción de estas obras o si tienen los fondos necesarios para llevarlas a cabo. Las dudas sobre la construcción del proyecto comenzaron en octubre de 2015, cuando se conoció que Wang Jing había perdido el 85% de su fortuna por las caídas de las acciones de Xinwei, y el capital del empresario pasó de 10.200 millones de dólares a 1.100 millones.

El Canal de Nicaragua, que tendría una extensión de 278 kilómetros entre la costa del Pacífico del país y la del Caribe, permitiría el paso de una nueva generación de buques porta contenedores de 400.000 toneladas. La concesión fue aprobada por la Asamblea Nacional –cuya mayoría controlaba Ortega– el 13 de junio de 2013, sin que se sometiera a consultas o a

un referendo y sin que se conocieran estudios de viabilidad económica y ambiental del proyecto. "Tanto tiempo nuestro pueblo yendo por el desierto. Buscando la tierra prometida. 45 ¡Y llegó el día! ¡Llegó la hora de alcanzar la tierra prometida!", dijo en esa ocasión el presidente Daniel Ortega. Ciudadanos y organizaciones sociales interpusieron ante la Corte Suprema de Justicia 30 recursos por inconstitucionalidad contra la concesión, pero fueron desestimados por la Suprema.

Lo que han dejado estos cuatro años de promesa de progreso y riqueza ha sido la 50 consolidación de un movimiento campesino fuerte, que ha plantado cara al gobierno de Ortega. Ese movimiento exige la derogación de la concesión, que da amplios poderes a Wang y es una amenaza sobre sus tierras, localizadas en el sur de Nicaragua, entre las costas del Gran Lago Cocibolca, las más ricas de este país. La concesión establece la expropiación de ese vasto territorio. A través de 89 marchas multitudinarias, la mayoría aplastadas con fuerza 55 por el gobierno, los campesinos se han hecho escuchar y han dicho que no permitirán que se consolide la entrega del país "a un chino". La próxima marcha se realizará a mediados de julio en Ometepe, una paradisíaca isla formada por dos volcanes sobre las aguas del Cocibolca. Para los campesinos, Ometepe, con sus espléndidos paisajes, bosques y fauna salvaje, sí es la tierra prometida, por cuya defensa están dispuestos a dar la vida.

Carlos Salinas
El país, 06/07/2017

I. COMPRÉHENSION

Choisissez la réponse qui vous paraît la plus adéquate en fonction du sens du texte.

- | | |
|---|---|
| <p>1. (línea 2) ¿Cuál de las siguientes afirmaciones es la correcta?</p> <p>(A) Nicaragua y Haití son igual de pobres.
(B) Nicaragua es más pobre que Haití.
(C) Nicaragua es menos pobre que Haití.
(D) Nicaragua y Haití rivalizan en pobreza.</p> <p>2. (líneas 1-12) ¿Cuál de las siguientes afirmaciones es la correcta?</p> <p>(A) Las obras de construcción del canal de Nicaragua ya han terminado.
(B) El canal Nicaragua está actualmente en plena construcción.
(C) Es obvio que las obras de construcción del canal de Nicaragua terminarán en 2020.
(D) No se sabe si las obras de construcción del canal de Nicaragua empezarán algún día.</p> <p>3. (líneas 10-12) Completa con la afirmación correcta: Actualmente, en la zona del canal ...</p> <p>(A) las actividades agrícolas y pesqueras se han reducido.
(B) no hay tantas actividades agrícolas y pesqueras como se esperaba.
(C) las actividades agrícolas y pesqueras siguen como siempre.
(D) hay más actividades agrícolas y pesqueras que antes del proyecto.</p> | <p>4. (líneas 13-20) ¿Cuál de las siguientes afirmaciones es falsa?</p> <p>(A) El empresario Wang sigue invirtiendo dinero en el país.
(B) El empresario Wang no parece querer invertir tanto dinero en el país como lo había anunciado inicialmente.
(C) El empresario Wang ya no parece tan interesado como antes en la construcción del canal.
(D) El empresario Wang se reúne a menudo con el hijo del Presidente Ortega.</p> <p>5. (líneas 25-31) Ultimamente, ¿Cuál es la actitud de la prensa?</p> <p>(A) Se desinteresa del proyecto.
(B) Trata de nuevo del proyecto.
(C) Ya no evoca el proyecto.
(D) No ve con buenos ojos el que se hayan reanudado las relaciones diplomáticas entre China y Panamá.</p> |
|---|---|

6. (líneas 32-35) ¿Cuál de las siguientes afirmaciones es verdadera?
- (A) El empresario chino ha declarado públicamente que el proyecto sigue adelante.
 (B) El empresario chino ha anunciado el calendario previsual de las obras.
 (C) El empresario chino ha anunciado el modo de financiación de las obras.
 (D) El empresario chino ha comunicado públicamente el calendario del proyecto de construcción del canal así como su modo de financiación.
7. (líneas 35-38) ¿De dónde arrancaron las dudas sobre la construcción del Canal?
- (A) De la evolución desfavorable de la fortuna del empresario chino.
 (B) De que es muy tarde para que tan solo a estas alturas se estén diseñando las esclusas del canal.
 (C) De que el empresario chino todavía no ha dado fechas exactas para la construcción del canal.
 (D) De las numerosas imprecisiones y cambios en los comunicados que el empresario chino ha hecho en la prensa.
8. (líneas 39-44) Escoge el complemento correcto: El proyecto cuenta desde el principio con el apoyo de ...
- (A) la Corte Suprema.
 (B) la mayoría parlamentaria.
 (C) los ciudadanos.
 (D) las asociaciones.
9. (líneas 46-48) ¿Cuál de las siguientes afirmaciones es verdadera?
- (A) Las organizaciones sociales están en contra de la concesión del canal al empresario chino.
 (B) Las organizaciones sociales están a favor de la concesión del canal al empresario chino.
 (C) Las organizaciones sociales han presentado 30 recursos a favor del empresario chino.
 (D) La corte Suprema les ha dado la razón a las organizaciones sociales.
10. (líneas 49-59) ¿Cuál de las siguientes afirmaciones es falsa?
- (A) El objetivo del movimiento campesino es limitar el margen de acción de Wang.
 (B) El objetivo del movimiento campesino es que las tierras permanezcan entre las manos de los campesinos.
 (C) El objetivo del movimiento campesino es evitar la expropiación de tierras.
 (D) El objetivo del movimiento campesino es que se legalice la concesión.
11. (líneas 51-54) ¿Cuál de las siguientes afirmaciones es falsa?
- (A) Las tierras que corren el riesgo de ser expropiadas son las que rodean el lago Cocibolca.
 (B) Durante las marchas, se exigía la expropiación de las tierras que rodean el lago Cocibolca.
 (C) Las marchas fueron duramente reprimidas.
 (D) Las marchas han sido muy concurridas.
12. (líneas 54-59) Lo que los campesinos nicaragüenses desean ante todo es que ...
- (A) como anunciado, la construcción del canal sea llevada a cabo.
 (B) la concesión del canal al empresario Wang sea legalizada y pueda así ser efectiva.
 (C) el Presidente Ortega respete su promesa de defender el Proyecto del Canal ante la Corte Suprema.
 (D) la "zona del canal" permanezca como hasta ahora, lo cual permitiría preservar a la vez los intereses de los campesinos y el entorno natural.

II. LEXIQUE

Choisissez la réponse qui vous paraît la plus appropriée en fonction du contexte.

13. la competencia (línea 4)

- (A) la reproducción
 (B) el rival
 (C) el complemento
 (D) la copia

14. no mana leche y miel (línea 9)

- (A) no es una tierra apacible
 (B) no es una tierra opulenta
 (C) no es una tierra bulliciosa
 (D) no es una tierra imperturbable

15. por ahora (línea 11)

- (A) ahora mismo
- (B) de momento
- (C) últimamente
- (D) actualmente

16. pastan (línea 11)

- (A) aguardan
- (B) comen hierba
- (C) corretean
- (D) vagan

17. la inversión (línea 19)

- (A) el dinero que se coloca
- (B) el dinero que se cobra
- (C) el dinero que se apuesta
- (D) el dinero que se abona

18. (un) asesor (línea 21)

- (A) un encargado
- (B) un profesional
- (C) un consejero
- (D) un banquero

19. llevarlas a cabo (línea 35)

- (A) concebirlas
- (B) programarlas
- (C) decidir las
- (D) ejecutarlas

20. fueron desestimados (líneas 47-48)

- (A) fueron aceptados
- (B) fueron considerados
- (C) fueron rechazados
- (D) fueron admitidos

21. ha plantado cara (línea 50)

- (A) ha desafiado
- (B) ha negociado
- (C) ha tolerado
- (D) ha aguantado

22. la derogación (línea 51)

- (A) la suspensión
- (B) la promulgación
- (C) la legalización
- (D) la aprobación

23. multitudinarias (línea 54)

- (A) repetidas
- (B) muy variadas
- (C) muy escasas
- (D) muy frecuentadas

24. la entrega (línea 56)

- (A) la propiedad
- (B) el alquiler
- (C) la cesión
- (D) el préstamo

III. COMPÉTENCE GRAMMATICALE

Choisissez la réponse adéquate.

25. En tu opinión ¿Qué el Presidente Ortega cuando las marchas multitudinarias?

- (A) estará haciendo / tenían lugar
- (B) estuvo haciendo / han tenido lugar
- (C) estaría haciendo / tuvieron lugar
- (D) había hecho / habían tenido lugar

26. el 13 de junio de 2013 cuando la Asamblea Nacional la Concesión.

- (A) Fue / aprobó
- (B) Ha sido / ha aprobado
- (C) Es / se aprobó
- (D) Estuvo / fue aprobada

27. Es posible que el empresario Wang de planes y ya no construir el canal.

- (A) habrá cambiado / querría
- (B) cambie / quisiera
- (C) haya cambiado / quiera
- (D) hubiera cambiado / haya querido

28. En cuanto noticias del Canal, por favor,

- (A) tengas / avísame.
- (B) tendrás / me avisarás.
- (C) tienes / me estás avisando.
- (D) hayas tenido / avísame.

29. Me parece que la situación tan complicada diez años.

- (A) continúa a ser / que hace
- (B) sigue estando / hace
- (C) sigue siendo / como hace
- (D) todavía es / que hay

30. ¡Ojalá en el futuro soluciones para preservar el entorno natural del lago Cocibolca!

- (A) se encuentren
- (B) se encontraran
- (C) se encontrarán
- (D) se encontrarían

31. El año pasado, las organizaciones sociales a los Tribunales para evitar que el país a un chino.
- (A) acudirán / sería entregado
 (B) habían acudido / sea entregado
 (C) acudían / haya sido entregado
 (D) acudieron / fuera entregado
32. El año pasado, la empresa dirigente es Wang Jin, en Nicaragua menos de lo que
- (A) del cual / invertía / haya anunciado.
 (B) del que / ha invertido / anunció.
 (C) de quien / había invertido / ha anunciado.
 (D) cuyo / invirtió / había anunciado.
33. que las asociaciones plantando cara al gobierno para alcanzar sus objetivos.
- (A) Será necesario / sigan
 (B) Sería necesario / seguirán
 (C) Ha sido necesario / han seguido
 (D) Fuera / siguieran
34. El presidente Ortega como si los campesinos de acuerdo con el proyecto del Canal.
- (A) actuaba / estarían
 (B) actuó / estuvieron
 (C) actúa / estuvieran
 (D) actúe / hayan estado
35. ¡Cómo ha cambiado la situación! Ahora, la prensa ya no elogia el proyecto antes.
- (A) tanto / que
 (B) tanto / como
 (C) tan / como
 (D) tan / que
36. Antes de 2014, nadie que construirse otro canal interoceánico.
- (A) se imaginó / pueda
 (B) se había imaginado / pueda
 (C) se imaginaba / pudiera
 (D) se ha imaginado / podría
37. Mario, ¡.... prisa!, la marcha de protesta contra la concesión está empezar.
- (A) Da / en el punto de
 (B) Dé / al punto de
 (C) Dale / a punto para
 (D) Date / a punto de
38. Les propusieron un artículo contra el presidente Ortega pero finalmente no posible.
- (A) de publicar / estuvo
 (B) que publicarían / ha estado
 (C) que publiquen / ha sido
 (D) publicar / fue
39. La Corte Suprema les ha prohibido a organizar nuevas marchas de protesta después de las doce o lo muy caro.
- (A) vuelvan / paguen
 (B) de volver / habrán pagado
 (C) que volverán / pagarían
 (D) volver / pagarán

FIN